

Sin./Fdo.: IZASKUN PASCUA RINONES - 2026-09-24
LANKIDETZA SUSTATZEKO ETA DIBERTSITATEA KUDEATZEKO ATAL.BUR.
JEFE/A SECCION DE COOPERACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD

Sin./Fdo.: MIREN GOTZONE AGUINAGA CAREAGA - 2026-09-25
GIZARTE KOHESIOA SUSTATZEKO ZERBITZUKO BURUA
JEFE/A SERVICIO DE COHESIÓN SOCIAL

Sin./Fdo.: IGNACIO RODRIGUEZ PUERTAS - 2026-09-25
GIZARTE KOHESIOA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE COHESIÓN SOCIAL

FORU AGINDUA, Enplegu, Gizarte Kohesioa eta Berdintasun Saileko foru diputatuarena, "Salud Inclusiva, Igualdad de Género y Sostenibilidad Ambiental para la Población Refugiada y Comunidades de Acogida en Uganda " proiektua garatzeko Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.2 c) artikuluan aurreikusitako ESPAÑA CON ACNUR elkarteari salbuespenezko zuzeneko dirulaguntza ematen diona.

ORDEN FORAL de la Diputada Foral del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad, por la que se concede a la ASOCIACIÓN ESPAÑA CON ACNUR una subvención directa excepcional, prevista en el artículo 20.2 c) de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral para el desarrollo del proyecto "Salud Inclusiva, Igualdad de Género y Sostenibilidad Ambiental para la Población Refugiada y Comunidades de Acogida en Uganda".

Uganda Afrika ekialdeko herrialderik populatuenetako bat da, 48 milioi biztanle baino gehiagorekin. Azken hamarkadan hazkunde ekonomiko moderatua izan duen arren, egiturazko kalte beratasunen konbinazio bati aurre egin behar dio: nekazaritzarekiko mendekotasun handia, klima-inpaktu errepikakorrak eta aurrekaririk gabeko presio humanitarioa, errefuxiatuen etorrera masiboaren ondorioz.

Ugandak ez du gatazka armatu orokorrik bizi, baina indarkeria lokalizatuari egiten dio aurre, bereziki Karamojan, ganadua ebasteak, armak ugaritzeak eta lehorte-zikloek tentsioak eta joan-etorriak eragiten baitituzte.

Adjumani eta Kiryandongo barrutiek hego sudanetik eta sudanetik datozen errefuxiatuen etorrera berriak jasotzen jarraitzen dute, eskualdeko segurtasunaren narriadura bizkorren testuinguruan. Adjumani-k 300.000 errefuxiatu baino gehiago hartzen ditu gaur egun, eta sei hileko bakoitzean milaka iritsi berri izaten dira. Kiryandongo-k, berriz, 760.000 errefuxiatu eta harrera-pertsona baino gehiago hartzen ditu, eta 1.000 heldu berri baino gehiago daude 2026ko urtariletik. fluxu konstante horrek areagotu egiten du dagoeneko

Uganda es uno de los países más poblados de África Oriental, con más de 48 millones de habitantes. Aunque ha mantenido un crecimiento económico moderado en la última década, enfrenta una combinación de vulnerabilidades estructurales: alta dependencia de la agricultura, impactos climáticos recurrentes y una presión humanitaria sin precedentes debido a la llegada masiva de población refugiada.

Uganda no vive un conflicto armado generalizado, pero sí enfrenta violencia localizada, especialmente en Karamoja, donde el hurto de ganado, la proliferación de armas y los ciclos de sequía generan tensiones y desplazamientos.

Los distritos de Adjumani y Kiryandongo siguen recibiendo nuevas llegadas de población refugiada procedente de Sudán del Sur y Sudán, en un contexto de deterioro acelerado de la seguridad regional. Adjumani acoge actualmente más de 300.000 personas refugiadas, con miles de nuevas llegadas registradas cada semestre, mientras que Kiryandongo supera las 760.000 personas refugiadas y de acogida, incluyendo más de 1.000 recién llegadas solo desde enero de 2026. Este flujo constante incrementa la presión sobre unos servicios sanitarios ya saturados y con recursos insuficientes.





gainezka dauden eta baliabide nahikorik ez duten osasun-zerbitzuen gainera presioa.

Finantzaketa humanitarioaren krisiak kolapsoaren atarian utzi du osasun-sistema, klinikak itxita, funtsezko sendagairik gabe eta malaria, beheakoa, kolera eta elgorria bezalako gaixotasun prebentiboen gorakada nabarmenarekin. Haurren malnutrizioa ere izugarri handitu da. iritsiera berriek pilaketa sortzen dute harrera-zentroetan, eta amaren eta haurren arretarako, elikadurarako, gaixotasun kutsakorren prebentziorako eta ura segurtasunez eskuratzeko eskaria areagotzen dute. Testuinguru horretan, esku-hartzea premiazkoa da.

Proiektu honek aukera emango du osasun-zentroen gaitasun operatiboa indartzeko, kalitatezko lehen mailako arreta bermatzeko, ospitale-deribazioak hobetzeko eta desnutrizioaren kudeaketa eta gaixotasunen prebentzio komunitarioa indartzeko.

Gainera, emakumeen eta komunitate-egituren parte-hartzea sustatuko du, ingurumenaren aldetik jasagarriak diren osasun-praktikak ziurtatuko ditu eta kontuak emateko mekanismo inklusiboak finkatuko ditu.

Berehalako ekintzarik gabe, bi barrutietako osasun-sistemak kolapsoa izateko arriskua du, eta milaka pertsona iritsi berriren eta aspaldi iritsitakoen bizitza arriskuan jartzen du, harrera-komunitateen erresilientziari eraginez.

Aurrekoarekin lotuta, ASOCIACIÓN ESPAÑA CON ACNUR erakundeak (IFZ: G80757560), aurrerantzean "ACNUR", zuzeneko dirulaguntzaren eskaera aurkeztu zuen "Salud Inclusiva, Igualdad de Género y Sostenibilidad Ambiental para la Población Refugiada y Comunidades de Acogida en Uganda" proiektua gauzatzeko.

Helburu orokorra: Hego Sudango errefuxiatuen eta Ugandako harrera-komunitatearen babesa, osasuna eta ongizatea hobetzen laguntzea, genero-berdintasuna eta emakumeen autonomia sustatzen dituzten osasun-zerbitzu inklusibo, ekitatibo eta ingurumenaren aldetik jasagarrien bidez.

Helburu espezifikoak: osasun-zerbitzuetarako eta prebentzio komunitatiborako sarbide zuzena eta kalitatezkoa hobetzea, emakumei eta haurrei lehentasuna emanez, giza eskubideen, kontuak ematearen eta ingurumen-iraunkortasunaren ikuspegiaren bidez.

La crisis de financiación humanitaria ha dejado al sistema de salud al borde del colapso, con cierres de clínicas, falta de medicamentos esenciales y un aumento significativo de enfermedades prevenibles como malaria, diarrea, cólera y sarampión. La malnutrición infantil también ha aumentado de forma alarmante. Las nuevas llegadas generan hacinamiento en centros de recepción y elevan la demanda de atención materno infantil, nutrición, prevención de enfermedades transmisibles y acceso seguro al agua. En este contexto, la intervención es urgente.

El presente proyecto permitirá reforzar la capacidad operativa de los centros de salud, garantizar atención primaria de calidad, mejorar las derivaciones hospitalarias y fortalecer la gestión de la desnutrición y la prevención comunitaria de enfermedades.

Además, promoverá la participación de mujeres y estructuras comunitarias, asegurará prácticas sanitarias ambientalmente sostenibles y consolidará mecanismos de rendición de cuentas inclusivos.

Sin una acción inmediata, el sistema sanitario de ambos distritos corre riesgo de colapso, poniendo en peligro la vida de miles de personas recién llegadas y de las que llegaron hace tiempo, afectando la resiliencia de las comunidades de acogida.

En relación con lo anterior, la entidad ASOCIACIÓN ESPAÑA CON ACNUR (NIF G80757560), en lo sucesivo "ACNUR", presenta solicitud de subvención directa para la ejecución del proyecto "Salud Inclusiva, Igualdad de Género y Sostenibilidad Ambiental para la Población Refugiada y Comunidades de Acogida en Uganda".

Objetivo general: contribuir a mejorar la protección, la salud y el bienestar de la población refugiada sur-sudanesa y de la comunidad de acogida ugandesa mediante servicios de salud inclusivos, equitativos y ambientalmente sostenibles que promuevan la igualdad de género y la autonomía de las mujeres.

Objetivo específico: mejorar el acceso equitativo y de calidad a los servicios de salud y a la prevención comunitaria, priorizando a mujeres y a la infancia, mediante un enfoque de derechos humanos, rendición de cuentas y sostenibilidad ambiental.





Kontuan izan behar da Bizkaiko Lurralde Historikoko Dirulaguntzen Araubide Orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.2 artikulua, c) atalean, honako hau ezartzen duela: "zuzenean eman ahal izango dira (...) interes publiko, sozial, ekonomiko eta humanitarioko arrazoiak edo deialdi publikoa zailtzen duten behar bezala justifikatutako beste arrazoi batzuk egiaztatzen dituzten bestelako dirulaguntzak".

Zalantzarik gabe, ekimen honek interes humanitarioa du; izan ere, haren finantzaketak aukera emango du funtsezko zerbitzuen jarraitutasunari eusteko, osasun-sistemaren erantzuteko gaitasuna indartzeko eta errefuxiatuak nahiz harrera-komunitateak babesteko. Berehalako esku-hartzerik gabe, pilotutako presioak egungo zerbitzuak xurgatzeko gaitasuna gaindi dezake, milaka pertsonaren osasuna eta bizitza arriskuan jarritz eta kaltetutako komunitateen erresilientzia are gehiago ahulduz.

Horregatik guztiagatik, lehentasunezkoztat eta premiazkotzat jotzen da proiektua abian jartzeko finantzaketa mobilizatzea, funtsezko inbertsio gisa oinarritzeko osasun-zerbitzuetarako sarbidea babesteko, egoera humanitarioaren narriadura handiagoa prebenitzeko eta krisiari erantzuna ematen ari diren sistemen eta komunitateen erresilientzia indartzeko.

Beraz, proiektuaren interes publikoak eta sozialak, erakunde eskatzaileak garatutako jardueraren espezifikotasunak eta premia horiei berehala eta arin erantzuteko beharrak deialdi publiko bidez izapidetzea eragozten dute.

Aurrekoa bat dator honako araudi honetan adierazten denarekin:

- Bizkaiko lurralde historikoko dirulaguntzei buruzko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko ("5/2005 Foru Araua") 20.2.c) artikulua.
- Dirulaguntzen Araudia onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuko ("34/2010 Foru Dekretua") 52.artikulua.

Zuzenean emango den dirulaguntza horrek maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren gainerako artikulatua bete behar du (foru arau horrek arautzen du Foru Aldundiak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra), aplikagarri zaion guztian, batez ere II. titulua, emandako dirulaguntzak itzularazteko araubidea arautzen duena,

Debe tenerse en cuenta que el artículo 20.2 c) de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen general de Subvenciones del Territorio Histórico de Bizkaia, señala en su apartado c) que "podrán concederse de forma directa (...) aquellas otras subvenciones en que se acrediten razones de interés público, social, económico y humanitario u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública".

Resulta indudable el interés humanitario de esta iniciativa, en la medida en que su financiación permitirá mantener la continuidad de los servicios esenciales, reforzar la capacidad de respuesta del sistema sanitario y proteger tanto a la población refugiada como a las comunidades de acogida. Sin una intervención inmediata, la presión acumulada puede superar la capacidad de absorción de los servicios existentes, comprometiendo la salud y la vida de miles de personas y debilitando aún más la resiliencia de las comunidades afectadas.

Por todo ello, se considera prioritaria y urgente la movilización de financiación para la puesta en marcha del proyecto, como una inversión esencial para preservar el acceso a servicios sanitarios básicos, prevenir un deterioro mayor de la situación humanitaria y reforzar la resiliencia de los sistemas y comunidades que están sosteniendo la respuesta a la crisis.

Por lo tanto, el interés público y social del proyecto, la especificidad de la actividad desarrollada por la entidad solicitante y la necesidad de dar respuesta inmediata y ágil a estas necesidades imposibilitan la tramitación por convocatoria pública.

Lo anterior, de conformidad con lo previsto en la normativa siguiente:

- Artículo 20.2, c) de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, de Subvenciones del Territorio Histórico de Bizkaia ("Norma Foral 5/2005").
- Artículo 52 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de la Norma Foral de Subvenciones ("Decreto Foral 34/2010").

Esta subvención de concesión directa está sometida al resto del articulado de la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Diputación Foral, en lo que le resulte de aplicación, y especialmente al Título II que regula el régimen de reintegro de las subvenciones





eta IV. titulua ("Dirulaguntzei buruzko arau-hauste eta zehapen administratiboak"). Halaber, Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legea eta aplikatu beharreko gainerako administrazio-arauak bete behar ditu.

Halaber, ebazpen hau egiteko, kontuan hartu da maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan xedatutakoa, Bizkaiko Foru Aldundiaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituenak.

Salbuespenezko dirulaguntza zuzenaren zenbatekoa kontuan hartuta, dirulaguntza horiek emateko eskumena Enplegu, Gizarte Kohesio eta Berdintasuneko foru diputatuak du, 34/2010 Foru Dekretuaren 12.2 artikuluan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretuaren Bigarren Xedapen Gehigarrian (Aurrekontuen Erregelamendu Orokorra onartzen duena, "169/2014 Foru Dekretua") xedatutakoaren arabera, 169/2014 Foru Dekretua aldatzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren uztailaren 9ko 67/2026 Foru Dekretuak egindako aldagetakarekin bat etorritik.

Ebazpen hau izapidetzen ari da dirulaguntza hau Estatu Laguntza ez dela zehazten duen berariazko txostena, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 107.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Ondorioz, Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko foru diputatuari honako proposamen hau egiten zaio:

FORU AGINDUA

Lehenengoa. - ASOCIACIÓN ESPAÑA CON ACNUR elkarteari (IFZ: G80757560) salbuespenezko zuzeneko dirulaguntzaematea, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.2 c) artikuluan aurreikusitakoa. Dirulaguntza LAUROGEI MILA (80.000) eurokoa izango da, eta 2007/0038 gastu-proiektuaren kontura emango da, 232115 Programako (Gizarte Kohesioa) 45100 azpikontzeptuaren kontura. Azpikontzeptua Enplegu, Gizarte Kohesio eta Berdintasun Sailaren 0906 organikoan dago jasota.

concedidas, al Título IV, Infracciones y Sanciones administrativas en materia de subvenciones, así como a lo dispuesto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común y al resto de normas de carácter administrativo aplicables.

Asimismo, en la elaboración de la presente resolución se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, que establece los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia.

Habida cuenta de la cuantía de la subvención directa excepcional, es competente para su concesión la Diputada Foral de Empleo, Cohesión Social e Igualdad, conforme a lo dispuesto en el artículo 12.2 del Decreto Foral 34/2010, así como en la Disposición Adicional Segunda del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, de 16 de diciembre, de aprobación del Reglamento General Presupuestario ("Decreto Foral 169/2014"), de acuerdo con la modificación introducida por el Decreto Foral 67/2026, de 9 de julio, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se modifica el Decreto Foral 169/2014.

Se incorpora a la tramitación de la presente resolución el presente informe específico que determina que la presente subvención no constituye Ayuda de Estado en los términos del artículo 107.1 del Tratado de funcionamiento de la Unión Europea.

En su virtud se eleva a la Diputada Foral de Empleo, Cohesión Social e Igualdad la siguiente propuesta de:

ORDEN FORAL

Primero.- Conceder a la ASOCIACIÓN ESPAÑA CON ACNUR (NIF G80757560) una subvención directa excepcional, prevista en el artículo 20.2 c) de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral por importe de OCHENTA MIL (80.000) euros, con cargo al Proyecto de gasto 2007/0038, Subconcepto 45100 del Programa 232115 (Cohesión Social), recogida en el orgánico 0906 del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad.





Bigarren. - Diruz lagundutako jardueren onuradun izan daitezke Adjumani eta Kyriandongo kokaguneetan dagoen Sudango hegoaldeko errefuxiatuak, bai eta estaldura jasoko duten Ugandako tokiko biztanleak ere. kokagune hauetan. Biztanle horiek 56.903 izango dira (% 63 emakumeak, neskatoak eta nerabeak). Zeharka, 284.690 pertsona izango dira (horietatik 215.226 emakumeak, neskatoak eta nerabeak).

Hirugarrena.- Erakunde onuradunak eskatzen diren betekizun guztiak betetzen ditu, 5/2005 Foru Arauaren 12. Artikuluan eta 34/2010 Foru Dekretuaren 13 eta hurrengo artikuluetan ezarritakoak hain zuzen. Eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 42. artikuluan jasotako debeku-egoeretako baten ez dagoela.

Laugarrena. - Diruz lagundutako proiektua nola burutu behar den ondoko hauetan ezarri da: ebazpen hau; 5/2005 Foru Araua; 34/2010 Foru Dekretua; eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legea.

Aurrekoaren ondoretarako, dirulaguntza jaso dezaketen gastutzat hartuko dira indarreko araudiarekin bat etorriz behar bezala frogatzen diren gastuak, baldin eta beharrezkoak badira eta zalantzarik gabe egokiak badira proiektuaren edo jardueraren izaerarako eta ohiko garapenerako.

Bereziki, hauek ez dira diruz lagundu daitezkeengastuak:

- Banku-kontuetako intereszordunak.
- Interesak, gainordainak eta administrazio-zehapenak nahiz zehapen penalak.
- Prozedura judizialengastuak
- Higiezinak erosteko finantza-gastuak.
- Dirulaguntza jaso behar duen jarduerari zalantzarik gabe lotu ezin zaizkion gastuak edota xedatutako epean egiten ez direnak.
- Lizentzia informatikoak eskuratzeko gastuak.
- Inbertsioak.
- Tributuak.

Segundo. - Podrán ser beneficiarias de las actuaciones subvencionadas la población refugiada sur-sudanesa ubicada en los asentamientos de Adjumani y Kyriandongo, así como a población local ugandesa que recibirá cobertura de salud en estos asentamientos. Esta población sujeta ascenderá a 56.903 personas (63% serán mujeres, niñas y adolescentes). Indirectamente, se llegará a 284.690 personas (de ellas 215.226 mujeres, niñas y adolescentes).

Tercero.- La entidad beneficiaria reúne los requisitos exigidos en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, así como en los artículos 13 y siguientes del Decreto Foral 34/2010.

Y que no está afectada por ninguna de las prohibiciones del artículo 42 de la Norma Foral 4/2018 de 20 de junio para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Cuarto. - El proyecto subvencionado se desarrollará bajo las condiciones establecidas en la presente resolución, en la Norma Foral 5/2005, en el Decreto Foral 34/2010 y en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común.

A efectos de lo anterior, se considerarán gastos subvencionables aquellos que, siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, son necesarios y responden de manera indubitada a la naturaleza y al normal desarrollo del proyecto o actividad.

En particular, no se considerarán gastos subvencionables:

- Los intereses deudores de las cuentas bancarias.
- Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.
- Los gastos de procedimientos judiciales.
- Los gastos financieros derivados de la adquisición de inmuebles.
- Los gastos que no puedan identificarse inequívocamente con la actividad objeto de la subvención y/o no se realicen en el plazo establecido.
- Los gastos de adquisición de licencias informáticas.
- Las inversiones.
- Los tributos.





Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Sailak dirulaguntzaren xedeari lotuta ez dauden gastuak identifikatzen baditu edo eskatu den gastua jardueraren izaraerako kualitatiboki edo kuantitatiboki egokia ez dela uste badu, doituia eta proportzionala iruditzen zaion zenbatekora murriztu ahalko du gastua.

Bosgarrena. - Dirulaguntza bateragarria izango da helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribaturenak izan, nazionalak, Europar Batasunekoak edo nazioarteko erakundeetakoak izan, dirulaguntza edo laguntza horiei buruzko arauak ezarritakoa ezertan eragotzi gabe.

Ebazpen hau izapidetzen ari da dirulaguntza hau Estatu Laguntza ez dela zehazten duen berariazko txostena, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 107.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Hala ere, 5/2005 Foru Arauaren 18.3 artikuluan ezarritakoari jarraituz, emandako dirulaguntzaren zenbatekoak, berez edo beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera, ezin du, inola ere, diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu.

Seigarrena. - Diru-laguntza ebazpen hau onetsi ondoren ordainduko da.

Dirulaguntza ordaintzeko, onuradunak egunean izan beharko ditu zerga- betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

Onuradunari ez zaio bermerik jartzeko eskatuko, 34/2010 Foru Dekretuaren 30 artikuluan ezarritako kasuak ez baitira ematen.

Zazpigarrena. -. Diruz lagundutako jarduerak barne hartuko ditu 2026ko urtarrilaren 1etik 2026ko abenduaren 31ra egingo den proiektuaren esparruan garatutako jarduerak.

Si el Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad identificara gastos no vinculados a la ejecución del objeto de la subvención o considera que el gasto solicitado no es adecuado, cualitativa y cuantitativamente a la naturaleza de la actividad, éste podrá ser reducido a la cuantía que se considere ajustada y proporcional.

Quinto. - La subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas.

Se incorpora a la tramitación de la presente resolución el informe específico que determina que la presente subvención no constituye Ayuda de Estado en los términos del artículo 107.1 del Tratado de funcionamiento de la Unión Europea.

No obstante, en cumplimiento de lo establecido por el artículo 18.3 de la Norma Foral 5/2005, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

Sexto. - El abono de la subvención se realizará tras la aprobación de la presente resolución.

Para proceder al abono de la subvención la persona beneficiaria deberá hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, tal y como se establece en el artículo 13 de la Norma Foral 5/2005.

No será exigible la prestación de garantía por parte de la persona beneficiaria, dado que no se aprecia la concurrencia de los supuestos detallados en el artículo 30 del Decreto Foral 34/2010.

Séptimo. - La actividad subvencionada comprenderá las actuaciones desarrolladas en el marco del proyecto que se va a realizar entre 1 de enero de 2026 y el 31 de diciembre de 2026.





Zortzigarrena. - Dirulaguntza jasoko duen erakundeak berariaz eta idatziz onartu beharko ditu ebazpen honetan adierazitako dirulaguntzaren baldintzak, ebazpena jakinarazi eta HAMAR (10) EGUN BALIODUNEKO epean.

Bederatzigarrena. - Dirulaguntza jasotzen duen erakundeak Bizkaiko Foru Aldundiaren berariazko baimena beharko du hasierako proiektuan aldaketa nabarmenak egin nahi baditu.

Aldaketa esanguratsutzat jotzen da diruz lagundutako erakundeak aurkeztutako aurrekontuko partida bakoitzerako onartutakoaren % 20tik gorako aldaketa, salbu eta eragindako partidak 6.000 eurotik beherako aurrekontua badu; kasu horretan, diruz lagundutako erakundeak ez du aldaketarako baimenik eskatu beharrik izango.

Aldaketa esanguratsuak egiteko eskabideak proiektua egiteko epea amaitu baino gutxienez hilabete lehenago formalizatu beharko dira.

Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan egiten den aldaketa orok, betiere, dirulaguntzaren helburua betetzat jotzen bada, eta nolanahi ere, beste administrazio edo erakunde batzuek, publikoek zein pribatuek, nazionalek zein nazioartekoek, ematen dituzten dirulaguntza edo laguntza aldi berean eskuratzeko dirulaguntza emateko ebazpena aldatzea ekar dezakete.

Hamargarrena. - Erakunde onuradunak 2027ko martxoaren 31 baino lehen justifikatu beharko du diruz lagundutako ekintza gauzatu dela eta funtsak ekintza horri aplikatu zaizkiola.

Justifikazioak bi zati ditu:

1. "*Jarduera-memoria*". Bertan, erakunde onuradunak egindako jardueren betetze-mailaren eta lortutako emaitzen berri emango du.
2. "*Justifikazio-memoria ekonomikoa*". Bertan, erakunde onuradunak jarduerari aplikatutako baliabide guztien berri emango du.

Hala ere, proiektua eta haren justifikazioa Nazio Batuen Nazioarteko Erakunde batek kudeatuko dituela kontuan hartuta, eta Garapen Iraunkorrerako eta Elkartasun Globalerako Lankidetzari buruzko otsailaren 20ko 1/2023 Legearen 38.2 artikuluan eta martxoaren 11ko 188/2025 Errege Dekretuaren 42.1 artikuluan xedatutakoaren arabera, justifikazio ekonomikoa erakundearen barne-araudian ezarritako kontabilitate-

Octavo. - La entidad beneficiaria de la subvención deberá aceptar expresamente y por escrito las condiciones de la subvención expresadas en la presente resolución, en un plazo de DIEZ (10) DÍAS HÁBILES desde la notificación de la misma.

Noveno. - La entidad subvencionada deberá recabar el consentimiento expreso de la Diputación Foral de Bizkaia para llevar a cabo cambios significativos en la ejecución de la acción con respecto a lo previsto inicialmente.

Se entiende por cambio significativo una variación superior al 20% de lo aprobado para cada partida del presupuesto presentado por la entidad subvencionada, salvo que la partida afectada tenga un presupuesto inferior a 6.000 euros, en cuyo caso la entidad subvencionada no estará obligada a solicitar autorización alguna para la modificación.

Las solicitudes para la realización de cambios significativos deberán formalizarse con al menos un mes de antelación a la finalización del plazo para la realización del proyecto.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras administraciones o entes públicos o privados, nacionales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la presente resolución de concesión.

Décimo. - La entidad beneficiaria deberá justificar, antes del 31 de marzo de 2027 la realización de la acción subvencionada y la aplicación de los fondos a dicha acción.

La justificación consta de dos partes:

1. "*Memoria de actividad*", donde la entidad beneficiaria dará cuenta del cumplimiento de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.
2. "*Memoria económica justificativa*", donde la entidad beneficiaria dará cuenta de todos los recursos aplicados a la actividad.

No obstante, atendiendo a que el proyecto y su justificación serán gestionados por un Organismo Internacional de las Naciones Unidas, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 38.2 de la Ley 1/2023, de 20 de febrero, de Cooperación para el Desarrollo Sostenible y la Solidaridad Global, y en el artículo 42.1 del Real Decreto 188/2025, de 11 de marzo, la justificación económica se realizará de acuerdo con los





kontroleko prozeduren arabera egingo da. Horretarako, emandako dirulaguntza justifikatzen duen dokumentu nahikoa izango da dirulaguntza aurreikusitako helburuetarako erabili dela egiaztatzen duen nazioarteko erakundearen ziurtagiri bat aurkeztea, faktura bakarraren bidez.

Memoriak emakida-ebazpenean aurreikusitako betebeharrak betetzen direla egiaztatzeko nahikoa informazio izango du.

Ondorio guztietarako, erakunde onuraduna izango da exekuzioaren eta justifikazio zuzenaren erantzulea, alde batera utzita toki-bazkideek partzialki edo azpikontratazioaren bidez gauzatu duten, eta erakunde onuradunak ezin izango du gainditu diruz lagundutako jardueraren zenbatekoaren % 50 baino gehiago azpikontratatzeko legezkotik muga.

Behar bezala egiaztatutako salbuespenezko egoerak gertatuz gero, hala nola liskar armatuak, krisi humanitarioak edo gastua justifikatzeko dokumentazio egokia izatea eragozten edo eragozten duten beste egoera batzuk, beste justifikazio-modu batzuk onartu ahal izango dira. Hauek izan daitezke: tasatzaileen txostenak, behar bezala egiaztatutako eta dagokion erregistro ofizialean inskribatuak; lekukoaren adierazpena; emaitzak edo egindako jarduerak egiaztatzea; pertsona edo erakunde hornitzaileen erantzukizunpeko adierazpena, edo antzeko frogarazpenak izan daitezke beste batzuk. Justifikatzeko bitarteko horiek erakunde onuradunak berak berretsi beharko ditu.

Dirulaguntza ezarritako moduan justifikatzeko betebeharra betetzen ez bada, edo justifikazioa nahikoa ez bada, itzuli egin beharko da.

Hamaikagarrena. - Erakundeak berariaz adierazi beharko du Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza ekonomikoa jaso duela, babestutako jardueren zabalkundea edo hedapena egiten duenean edo haiek argitaratzen dituztenean. Era berean, Aldundiaren izena eta logotipoa agertu beharko dira (Aldundiaren anagrama) eta honako esaldi hau gaineratu beharko da hitzez hitz: "Programa honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du/Programa subvencionado por la Diputación Foral de Bizkaia."

procedimientos de control contable establecidos en la normativa interna del organismo. A estos efectos, será suficiente la presentación de un certificado del organismo internacional que acredite el destino de la subvención a los fines previstos, mediante factura única.

La memoria contendrá información suficiente que permita verificar el cumplimiento de las obligaciones previstas en la resolución de concesión.

A todos los efectos, la entidad beneficiaria será responsable de la ejecución y correcta justificación, independientemente de que su ejecución haya sido realizada parcialmente por socios locales o mediante subcontratación, sin que la entidad beneficiaria pueda rebasar el límite legal de subcontratar más del 50 por 100 del importe de la actividad subvencionada.

En caso de producirse situaciones excepcionales debidamente acreditadas, tales como enfrentamientos armados, crisis humanitarias u otras que dificulten o incluso imposibiliten disponer de la adecuada documentación soporte justificativa del gasto, se podrán aceptar otras formas de justificación. Estas pueden ser informes de personal tasador debidamente acreditados e inscritos en el correspondiente registro oficial; declaración de testigos; constatación de los resultados o actividades desarrolladas; declaración responsable de las personas o entidades proveedoras, u otras de similar valor probatorio. Estos medios de justificación deberán estar refrendados por la propia entidad beneficiaria.

El incumplimiento de la obligación de justificación de la subvención en los términos establecidos o la justificación insuficiente de la misma llevará aparejado el reintegro correspondiente.

Undécimo. - La entidad deberá hacer constar expresamente la financiación de la Diputación Foral de Bizkaia en todas aquellas actividades apoyadas que conlleven la divulgación, difusión o, en su caso, publicación de las mismas, incluyendo su denominación y logotipo, siendo éste el formado por el anagrama de la Diputación acompañado de la siguiente frase literal: "Programa honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du/Programa subvencionado por la Diputación Foral de Bizkaia."





Hamabigarrena. - Bizkaiko gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Arauaren II. Tituluan ezarritakoaren arabera, erakunde onuradunak publikotasun aktiboari buruzko arauak bete egin beharko ditu, baldin eta lege horren 2. artikuluan aipatutako kasuren batean badago.

Hamahirugarrena. - Erakunde onuradunak zintzo bete behar ditu Emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako Legearen Testu Bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan, eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarriko martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan ezarritako printzipioak eta betebeharrak bete behar ditu.

Agiri guztietan, publizitatean, irudietan eta materialetan hizkuntzaren erabilera sexista eta emakumeen irudi bereizkeriazkoa edo estereotipo sexistak saihestu behar ditu, eta irudi egokia sustatu, balio zuzenak islatzen dituen: berdintasuna, presentzia orekatua, dibertsitatea, ardura partekatua eta rolen nahiz genero-identitateen aniztasuna.

Halaber, dirulaguntza honen xedeko jardueraren dela-eta egin daitekeen datu-aurkezpenean sexuen araberrako bereizketa egingo da.

Hamalagarrena. - Erakundeek laguntza jasotzen duten elkarte edo erakunde, pertsona fisiko edo juridikoek euskara erabili beharko dute diruz lagundutako jardueraren ondoriozko esku-hartze publiko guztietan.

Pertsona edo erakunde onuradunek beren jardueraren berri herritarrei emateko erabiltzen dituzten liburuxka, kartel edo beste edozein euskarritan bi hizkuntza ofizialak erabili beharko dira.

Hamabosgarrena. - Laguntza jasotzen duen erakundeak ebazpen honetan edo aplikatu beharreko araudian ezarritako edozein baldintza betetzen ez badu, edo 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan ezarritako kausaren bat gertatzen bada, Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Foru Diputatuaren foru agindu bidez, eta erakunde onuradunari alde aurretik jakinarazita, bertan behera utziko da emandako dirulaguntza eta, beraz, jasotako zenbatekoak gehi aplikatu beharreko legeko interesak itzuli beharko ditu,

Decimosegundo. - La entidad beneficiaria deberá cumplir las exigencias de publicidad activa detalladas en el Título II de la Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de Transparencia de Bizkaia, siempre y cuando se encuentre en alguno de los supuestos mencionados en el artículo 2 de la misma.

Decimotercero. - La entidad beneficiaria debe cumplir los principios y obligaciones establecidos en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las mujeres y en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres, así como en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, de Igualdad de Mujeres y Hombres.

Toda la documentación, publicidad, imagen o materiales deberán emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad y pluralidad de roles e identidades de género.

Igualmente, se realizará una desagregación por razón de sexo en la presentación de datos que se pudiera efectuar con motivo de la actividad objeto de esta subvención.

Decimocuarto. - Las asociaciones o entidades, personas físicas o jurídicas receptoras de una ayuda de las entidades deberán utilizar el euskera en todas las intervenciones públicas resultantes de la actividad subvencionada.

En todos los folletos, carteles o cualquier otro soporte utilizado por las personas o entidades beneficiarias para dar publicidad de su actividad a la ciudadanía deberán utilizarse las dos lenguas oficiales.

Decimoquinto. - En el supuesto de que la entidad beneficiaria de la ayuda incumpliera cualquiera de las condiciones establecidas en la presente resolución o en la normativa de aplicación, o se produjera alguna de las causas contempladas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005 mediante Orden Foral de la Diputada Foral de Empleo, Cohesión Social e Igualdad, y previa audiencia a la entidad beneficiaria se dejará sin efecto la subvención concedida, por lo que vendrán obligadas a reintegrar los importes percibidos más los intereses legales que





bidezkoak izan daitezkeen bestelako akzioak ezertan ukatu gabe.

Hamaseigarrena. - 34/2010 Foru Dekretuak 76. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, erakunde onuradunak dirulaguntza Bizkaiko Foru Aldundiari itzultzea erabaki dezake hark ez eskatu arren.

Kasu horretan, Bizkaiko Foru Aldundiak dirulaguntza benetan itzuli arteko berandutze-interesak kalkulatuko ditu, aipatutako 76. artikuluan xedatutakoaren arabera eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Onuradunak eskatu beharko du ordainketa gutuna, eta dirulaguntza kudeatzen duen foru zerbitzuko bulegoetan izapidetuko diote. Ordainketa-gutun horretan, itzuli beharreko zenbatekoa jarriko da (printzipala eta korrituak), baita modeloaren kodea eta sarreraren arrazoia ere. Gainera, itzuli beharreko dirulaguntzaren aipamena egingo da.

Hamazazpigarrena. - Gizarte Kohesioa sustatzeko Zuzendaritza Nagusiak lortu nahi diren helburuak betetzen direla bermatzeko beharrezkoak diren ikuskaritza, kontrol, errekerimendu eta ebaluazio jarduerak egin ahalko ditu. Horretarako, erakunde onuradunak erabateko laguntza eskainiko die zuzendaritzak aukeratutako pertsona edo erakundeei.

Erakunde onuradunaren eta dirulaguntzaren xedari edo haren justifikazioari lotutako hirugarren pertsonen betebeharra izango da Foru Administrazioako organoek eta, Europar Batasuneko araudiarekin bat, finantza-kontrolleko eginkizunak esleituta dituzten organoei eskatzen duten laguntza ematea eta behar beste dokumentu aurkeztea.

Eginbehar hori betetzeari uko egitea erresistentzia, aitzakia, traba edo ezetza izango da, 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan aurreikusten diren ondoreetarako, bidezkoak izan litezkeen zehapenak alde batera utzi gabe.

Hamazortzigarrena. - 5/2005 Foru Arauaren 27. artikulua eta 34/2010 Foru Dekretuaren 53. artikulua ezartzen duenarekin bat etorritik, erakunde onuradunak hirugarrenekin azpikontratatu ahalko du diruz lagundu den jarduera, horren zenbatekoaren ehuneko 50 gainditzen ez bada.

Azpikontratazio hori lotuak dauden pertsona edo erakundeei egin ahalko da; betiere, aipatu den 5/2005 Foru Arauko 27. artikulua arautzen duenarekin bat etorritik.

resulten de aplicación, sin perjuicio de las demás acciones que procedan.

Decimosexto. - De conformidad con lo previsto por el artículo 76 del Decreto Foral 34/2010, la entidad beneficiaria podrá proceder a la devolución voluntaria de la subvención concedida por la Diputación Foral de Bizkaia sin el previo requerimiento de esta última.

En este supuesto, la Diputación Foral de Bizkaia calculará los intereses de demora hasta el momento de la devolución efectiva de la subvención, conforme a lo dispuesto en el referido artículo 76 y según lo establecido en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.

La devolución de la subvención foral a instancia de la propia persona beneficiaria de la misma se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago que, a su requerimiento, le será tramitada en las dependencias del servicio foral gestor de la subvención. En dicha carta de pago se consignará el importe a devolver (principal e intereses), código del modelo y motivo del ingreso haciéndose además referencia a la subvención a devolver.

Decimoséptimo. - La Dirección General de Cohesión Social podrá realizar las acciones de inspección, control, requerimiento y evaluación necesarias para garantizar el cumplimiento de las finalidades perseguidas, para lo cual la entidad beneficiaria prestará la máxima colaboración con las personas o entidades que la dirección decida.

La entidad beneficiaria y las terceras personas relacionadas con el objeto de la subvención o su justificación estarán obligadas a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida por los órganos de la Administración Foral, así como a los órganos que, de acuerdo con la normativa comunitaria, tengan atribuidas funciones de control financiero.

La negativa al cumplimiento de esta obligación se considerará resistencia, excusa, obstrucción o negativa a los efectos previstos en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, sin perjuicio de las sanciones que, en su caso, pudieran corresponder.

Decimoctavo. - Con base en lo previsto en el artículo 27 de la Norma Foral 5/2005 y en el artículo 53 del Decreto Foral 34/2010, la entidad beneficiaria podrá subcontratar con terceras personas hasta un 50 por 100 del importe de la actividad subvencionada.

Dicha subcontratación podrá realizarse con personas o entidades vinculadas, siempre de conformidad con lo regulado en el citado artículo 27 de la Norma Foral 5/2005.





Hemeretzigarrena. - Foru Administrazioaren dirulaguntzen araubide juridiko orokorrari buruzko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan arau-hauste administratibotzat jotzen diren ekintzen eta ez-egiteen erantzuleak bertan araututakoaren arabera zehatuko dira.

Hogeigarrena. - Ebazpen honetan aurreikusi ez den guztirako, 5/2005 Foru Araua eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretua aplikatuko dira, bai eta aplikatu daitezkeen beste edozein xedapen ere

Hogeita batgarrena. - Datu pertsonalen tratamendua honako hauetan xedatutakoaren arabera egingo da: 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu pertsonalen babesari eta eskubide digitalen bermeari buruzkoa, eta 2016/679 Erregelamendua (EB), 2016ko apirilaren 27koa, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa, eta 95/46/EE Zuzentaraua indargabetzen duena.

Emandako datu pertsonalak tratatuko dira espediente hau eta harekin lotutako beste edozein espediente kudeatzeko.

Tratamenduaren arduraduna Bizkaiko Foru Aldundiko Enplegu, Gizarte Kohesio eta Berdintasun Sustatzeko Saileko Gizarte Kohesioa Sustatzeko Zuzendaritza Nagusia da.

Interesdunek beren datu pertsonalak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, tratatzeko mugatzeko eta haien aurka egiteko eskubideak baliatu ahal izango dituzte, beren nortasuna egiaztatu ondoren, Bizkaiko Foru Aldundiko Erregistro Orokorrean (Liburutegiko kristalezko eraikina): Erregistro eta Herritarren Arretarako Atalean (Aldundia, 7 - Bilbo, 48009), edo Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4 artikulua, Informazioaren Segurtasunerako eta Datuen Babeserako Atalari zuzendua.

Interesdunek eskubidea dute, halaber, kontrol-agintaritzaren aurrean erreklamazioa jartzeko, alegia, Datuak Babesteko Euskal Agintaritzaren aurrean.

Decimonoveno. - Las personas responsables de las acciones y omisiones tipificadas como infracciones administrativas en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la administración foral, serán sancionados de acuerdo con la regulación establecida en la misma.

Vigésimo. - Para todo lo no previsto en la presente resolución será de aplicación la Norma Foral 5/2005 y el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

Vigesimoprimer. - El tratamiento de los datos personales se hará con sujeción a lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales y, en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos).

Los datos personales aportados se tratarán con la finalidad de gestionar este y cualquier otro expediente relacionado con el mismo.

La responsable del tratamiento es la Dirección General de Cohesión Social del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia.

Las personas interesadas podrán ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación al tratamiento y oposición de sus datos de carácter personal, previa acreditación de su identidad, en el Registro General de la Diputación Foral de Bizkaia - Laguntza (Edificio de cristal de la Biblioteca): Sección de Registro y Atención Ciudadana (Diputación, 7 - Bilbao 48009), o a través de cualquiera de las formas establecidas en el art. 16.4 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, dirigido a la Sección de Seguridad de la Información y Protección de Datos.

Las personas interesadas disponen igualmente del derecho a reclamar ante la autoridad de control pertinente (Autoridad Vasca de Protección de Datos).





Aldi berean, aukera izango duzue datuak babesteko ordezkariarekin harremanetan jartzeko, Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalean Kale Nagusia (Don Diego Lopez de Haro), 25, 48009 Bilbo (Bizkaia). DPO@bizkaia.eus.

Hogeita bigarrena - Ebazpen hau erakunde onuradunari jakinaraziko zaio. Era berean, ondokoei ere komunikatuko zaie: Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko Zerbitzu Orokorretako zerbitzuari eta Ogasun eta Finantza Saileko Fiskalizazio zerbitzuari. Era berean, Ogasun eta Finantza Saileko fiskalizazio Zerbitzuari dagozkion txosten ekonomikoak helaraziko zaizkio.

Hala ere, zuk zeuk ebatziko duzu egokiena.

Asimismo, podrán contactar con la persona delegada de Protección de Datos en la Sección de Seguridad de la Información y Protección de Datos – Gran Vía de Don Diego López de Haro, 25, 48009 Bilbao (Bizkaia). DPO@bizkaia.eus.

Vigesimosegundo. - Notificar la presente resolución a la entidad beneficiaria y comunicarla al Servicio de Servicios Generales del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad. Asimismo, se dará traslado de la misma y de los informes económicos correspondientes al Servicio de Fiscalización del Departamento de Hacienda y Finanzas.

No obstante, Ud. resolverá lo más conveniente.





I. ERANSKINA

AURREKONTUA (€)

Partidak	80.000
Ekipoak eta materialak erostea eta garraiatzea	33.202,07
Tokiko langileak	41.815,08
Trebakuntza eta prestakuntza	100,22
Funtzionamendu-gastuak	4.882,63
Eskatutako dirulaguntza	80.000
Kofinantzaketa	557.400,80
GUZTIRA	637.400,80





II. ERANSKINA

ERAKUNDEA:

GASTUEN ETA SARREREN EGOERA-ORRIA

ALDIA:

A) GASTUAK		B) SARRERAK	
1 Hornikuntzak	.....	1. Negozio-zifra garbia	.....
a) Merkatugaien kontsumoa (600, 610)	.....	a) Salmentak (700,701,703)	.....
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa (601, 602, 611, 612)	.....	b) Zerbitzu prestazioak (705)	.....
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak (607)	.....		
d) Salgaien, lehengaien eta beste hornigai batzuen narriadura (693)	.....	2. Izakinen aldakuntza (gehikuntza) (71)	.....
2 Izakinen aldakuntza (murrizketa) (71)	.....	3. Beste ustiapen-sarrera batzuk	.....
3 Langileria-gastuak	.....	a) Sarrera osagarriak eta kudeaketako beste sarrera batzuk (75)	.....
a) Soldatak, lantsariak eta antzekoak (640)	.....	b) Ustiapenerako dirulaguntzak. (740, 747)	.....
b) Gizarte zamak (erakundearen kargurako Gizarte Segurantzaren eta beste batzuk) (642)	.....	Bizkaiko Foru Aldundia	.....
6 Beste ustiapen-gastu batzuk	.....	Udalak	.....
a) Kanpoko zerbitzuak (62)	.....	Eusko	.....
Errentamenduak eta kanonak	.....	Jaurkitza	.....
Konponketak eta artapena	.....	Beste batzuk	.....
Profesional lokabeen zerbitzuak	.....		
Garraioa	.....		
Aseguru-prima	.....		
Bankuen zerbitzuak eta antzekoak	.....		
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak	.....		
Uraren, argiaren eta bestelako hornikuntza	.....		
Beste zerbitzu batzuk	.....		
b) Zergak (63)	.....		
c) Galerak, narriadurak eta hornik. aldaketa, merkataritza eragiketengatik (69)	.....		
d) Kudeaketa arrunteko beste gastu (659) batzuk	.....		
7 Ibilgetuaren amortizazioa (68)	.....	4. Ibilgetu ez-finantzarioak dirulaguntzen egozpena (746)	.....
8 Finantza-gastuak (66)	.....	5. Finantza-sarrerak (76)	.....
GASTUAK	.....	SARRERAK	.....
GUZTIRA	.....	GUZTIRA	.....
Superabita	.....	Defizita	.....





ANEXO I

PRESUPUESTO (€)

Partidas	80.000
Compra y transporte de equipos y materiales	33.202,07
Personal local	41.815,08
Adiestramiento y formación	100,22
Gastos de funcionamiento	4.882,63
Subvención solicitada	80.000
Cofinanciación	557.400,80
TOTAL	637.400,80





ANEXO II

ENTIDAD:

ESTADO DE GASTOS E INGRESOS

PERIODO

:

A) GASTOS		B) INGRESOS	
1 Aprovevisionamientos	.....	1. Importe neto de la cifra de negocios	.....
a) Consumo de mercaderías (600, 610)	.....	a) Ventas (700,701,703)	.....
b) Consumo mat primas y otras materias consumib(601, 602,611,612)	.....	b) Prestaciones de servicios (705)	.....
c) Trabajos realizados por otras (607) empresas	.....		
d) Deterioro mercaderías, materias primas y otros aprovisio (693).	.....	2. Variación de existencias (aumento)	(71)
2 Variación de existencias (reducción)	(71)	3. Otros ingresos de explotación	.....
3 Gastos de personal	.....	a) Ingresos accesorios y otros de gestión (75)	.....
a) Sueldos, salarios y asimilados (640)	.....	b) Subvenciones de explotación (740, 747))	.....
b) Cargas sociales (S.Social a cargo entidad, otros) (642)	.....	Diputación Foral Bizkaia	.....
		Ayuntamientos	.....
6 Otros gastos de explotación	.....	Gobierno Vasco	.....
a) Servicios exteriores (62)	.....	Otros	.....
Arrendamientos y cánones	.....	4. Imputación subvenc de inmovilizado no financiero (746)	.....
Reparaciones y conservación	.....		.....
Servicios independientes profesionales	.....	5. Ingresos financieros	(76)
Transporte	.....		
Prima de seguros	.....		
Servicios bancarios y similares	.....		
Publicidad, propaganda y relaciones públicas	.....		
Suministros agua, luz y otros	.....		
Otros servicios	.....		
b) Tributos (63)	.....		
c) Pérdidas, deterioro y variac. provisión operac. Comercial (69)	.....		
d) Otros gastos de gestión corriente (659)	.....		
7 Amortización del inmovilizado	(68)		
8 Gastos financieros	(66)		
TOTAL GASTOS	.....	TOTAL INGRESO	.....
Superávit	.....	Déficit	.....





ANEXO III

RELACIÓN CLASIFICADA DE GASTOS

CONCEPTO DE GASTO: (elaborarlo para cada uno de los conceptos de gasto)
(cifras en euros)

Fecha Factura	Proveedor /Nº de factura	Factura			Imputado al proyecto		Fecha pago
		Base imponible.	IVA soportado	Total (€)	%	Importe (€)	
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
				Total gasto imputado			





ANEXO IV

RELACIÓN CLASIFICADA DE INGRESOS

CONCEPTO DE INGRESO: (elaborarlo para cada uno de los conceptos de ingreso)
(cifras en euros)

Fecha documento	Cliente/ Entidad subvencionadora	Total (€)	Imputado al proyecto	
			%	Importe (€)
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
		Total ingreso imputado		

